

美京電音 ○本館接二十六號打電云美總統魯士威勞現聞英國賽船會長沙獵頓行將入境已派出陸路提督哥免出駐紐約海口以爲郊迎
携總統名刺爲之道乏並延往府中議叙洗塵云
印度電音 ○本館接十六號打電云印度政府現派出遊擊楊夏士文並文員哥律或同率護軍一小隊定七月內前附近中藏兩界之兼式地方
與華官及西藏員重訂印藏商約哥律或即英界兼式地方之守土官也 按英一千八百八十九年曾與西藏訂立商約及今時移異英以藏人多不照約而
行故復有此舉云
紐約電譯 ○西五月二十七號紐約電云旅居美國之黑皮人現在紛然集議由衆議將攻奪海島的國上以爲己有益若輩當自傷爲無國之民全
失固有之權利每遭抑制至不齒於人類故有此激烈之思想也聞其布書謂俟集資後或購或租戰艦一艘然後分頭購置軍火訓練軍隊俾得國之後則舉
其黑種人學生必根士爲總統云云必根士者即本年美國耶路大書院課考一等之人而彼衆中遂神明奉之綠黑人自入美以來未嘗有得一等課榜之榮
者故若輩爲之自喜其中有名馬士角者遂倡此議又聞諸必根士自言馬士角當以函頌之謂吾黑種人欲復爲有國之民得自由脫人踐踏必得英才繼
起方爲有望然今既得君或者不致盡爲天所淘汰尙有昂頭於世之時亦未可知吾輩何敢不勉而君亦不可不益奮勉云云噫其心則苦其志則怨而勢
則劣窮情則可憐無國之人自是慘不勝說無如世界有所謂大國者政府腐敗家民味味惟低首甘受其抑勒刻剝而無詞致瓜分之說初則謗說於地球繼
則陰施其手段終且欲踐其所言而猶不知覆其政府開其自活以冀保固有之利權日惟酣嬉於積薪之上嗚呼視彼黑人我獨愧之○三十號電云前年
美商摩爾所創之網羅大公司初議集資本銀二萬萬磅先收二百五十萬磅然後開辦除儲備存款外其餘均派作股息該公司字號云此亦商場中意外之事也
倍而公司中尚存溢息五千萬磅亦可謂優矣不意摩爾現發佈啓收盤計令各股東集議均攤其溢息繳銷該公司字號云此亦商場中意外之事也
本嶼賭風 ○昨夜約一點餘鐘各車停候大抵係婦女八面賭局尙未散場之故似此明日張胆實爲風俗之憂近日如鹽魚埋 番田仔 鑑光內
迨審視各家戶外昏黑門扉閉塞始悟各車停候大抵係婦女八面賭局尙未散場之故似此明日張胆實爲風俗之憂近日如鹽魚埋 番田仔 鑑光內
本嶼賭風 九間厝 大街 色仔乳巷 過港仔等處均時有所聞或因府堂辦理婦女賭案多從輕判是以賭風之盛一至于此雖然此兩其顯焉者耳
裁刑試驗 ○英國里打些省有名打里者去年曾得裁刑藥水之法經請王家試驗已紀前報但前急於自見所驗者不過數月之期仍未深測其
法之善也茲聞其人於去年四月十三號復獲一粒至本年四月十六號始出而驗之計浸藥水中一年零三日若非深格其理者且腐穢不堪矣而此卵外
形既不稍變其牛氣亦與新出者無殊隨使雞母伏之至二十日居然啄壳而出雖壯旺乳毛蒙茸祝祝隨母而走若一絨球滾地然夫以隔年之卵尙能出
雛恐除此外更無其偶此藥水誠能移造化之權然西人多好食此每苦無法久藏今既得之誠不憂不售如此人者可謂一藝之長便足資身矣
府案日紀 ○本日夏太守訊二百六十七號車差控同籍人亞山在瓜亞珍地方身帶鐵鞭夜行一案判罰五元○同日港太守訊六百三十三號海
差控同籍人李水順冬紅初一夜無燈火一案判罰五元○又訊陳榮奎控同籍人亞山在瓜亞珍地方身帶鐵鞭夜行一案判罰五元○同日港太守訊六百三十三號海
錫務日紀 ○茲將各埠人口錫務列如左 閏五月初三日 由轄定翁輪船載到蓬仔錫九百八十條 由太平輪船載到勝律錫一百二十七條
由慶隆輪船載到叻錫二百九十八條 總共五百二十三條 又錫米一段 由廣福隆輪船載到叻錫米二百一十五包
交還營口 ○奉錦山海道李席珍觀察於上月二十六日抵津稟見袁宮保面呈營口交還章程聞定於六月一號接收并請袁宮保派員前往會同
辦理○又天津西報載前次俄國政府復致英美日三國公文謂俄國無佔據滿洲並不准他國擴充滿洲商務及建設領事官之意迄今三國並未釋然茲
聞俄政府又頒給俄公使訓令飭知照牛莊監督署洛希速將營口管理事權撤去其條件如下 一水陸一切警務從速裁撤 一地方一切民政交付奉
錦山海關道 一稅關交由中國稅務司派員照收 一華俄銀行經徵之稅與解交上海稅務司收納 一營口電報局交由中國電報局管理 一駐紮
營口各國商民一切訟獄又搶劫案件不復審理 一兵退之後俄監督即充駐營俄領事官 一將以上各情節行文各國領事及盛京將軍一體查照
按以上公文其信然敢恐靠不住也

大清光緒廿九年 癸卯閏月初六日
請登報費 ○敝館備處橫城風氣 閱報諸君青珠一紙風行願不淋臨去歲以年事漸老心常惴惴取費或以
後年將盡 諸大雅當必到以銷傳帳無事追求也不圖至今多未付給受申人駭然速清歸項 本館謹啓
大清光緒癸卯年三月十七日
洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日赴保
商代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請至香港仔口街門
牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓
保壽賠償快捷 ○宏利人壽保險公司東方總巡人粒柳揆君台照啓者經收到 貴公司交來銀二萬大元
係賠償吾兄謝竹琴保壽之款此事僅一禮拜外 貴公司駐新嘉坡之代理牙直里洋行即將此款寄與駐橫副代理人
錦和公司交妥啟處似此 貴公司辦理賠償快捷之至專此奉復并頌 日祺
光緒癸卯年四月十八日 前任橫城副領事官謝春生謹啓

續錄粵紳奏稿
項又謂擬辦最瑣細之牙祭捐最叢之攤捐最妨民食之確砍捐最傷政體之娼寮捐竭澤而漁取盡錙銖不知胡底以
致物價騰騰米每銀一元僅買十餘斤柴每銀一元僅買十斤柴斤斤物物不比比昂貴數倍商民愁歎罷市佛山
以公憤而轟斃多命江門以激變而濫誅無辜所清遠各縣以衆怒而焚毀紳士之家欽廉各屬窮黎因不堪搜括之虐
粵西羣盜煽誘在亂如歸官軍屢敗惠潮嘉各處亦因捐輸過重起爲盜賊傳僞示以入會可保免捐之說黃鼓惡民
遂致廣州東南之東莞增城龍門諸邑蠢動響應四境騷然肇陽羅西北一帶河道梗塞非輪船不能行非結幫嚴備不
能走於城之家無日無之人心惶惶大亂將作去歲除夕匪徒幾襲陷省城尤可慮者則稍股買之家往往相率入教以逃
苛捐爲淵魚爲叢殿爾此不變非賊民即教民與誰與立用遂詳封疆大吏非不知民貧財竭爲亂之階而顧聽從
聚斂之謀無物無捐者蓋徒以賠款爲名以兵餉爲詞不知廣東歲出賠餉及從前各項捐項共計已不下千餘萬以抵賠款
已溢數倍若因辦賊用兵而以勒捐濟餉是逼民爲盜猶欲滅火而添薪也前督臣陶模於捐輸一事曾奏明備辦苦瘁州
縣免加於各項捐輸多予批駁而現在辦捐者不顧案案祇惟利是圖舉凡偏僻瘠苦各州縣紳民稟求免捐者率以
未便准行致礙大局批斥再三哀懇而置若罔聞伏思廣東十民素多好義如捐設愛育廣仁等各善堂凡別省有水旱
偏災尙籌捐重款恤賑賑飢餓 君父之急若力所能爲斷無棄越肥瘠置置大局之理熟思密籌處款之大局固重地
方之大局尤不可輕如但籌款不顧地方一日軍兵徵捐無可捐且恐重慶庫帑得不償失善乎有若之言曰百姓足君
孰與不足百姓不足君孰與足泰西政治家之言曰國家當亂之餘籌款一道國計民生咸所兼顧然先生而後國計
其或必與先國計而後民生者其國必亡職念時艱欲率羣羣之圖亟亟曲突徙薪之計惟不能已於言正爲此
也用敢不避忌諱迫切直陳謹合詞聯叩 聖恩勸下新任兩廣督臣岑春煊欽遵三月十四日 諭旨嚴飭地方官吏勤
求民隱認真督查於糧捐一項查照原日奏案分別備辦瘠苦州縣免加煩苛各捐如房屋店舖舖捐等項均宜酌量
捐等項巧立名目重疊加抽概予寬免以紓民困而固邦本不勝惶悚待命之至伏乞代奏 皇太后 皇上聖鑒謹呈
爲所佔者不過一席而已
德國電音 ○本館接二十六號打電云德國本屆第二次選舉案梳尼省議員幾議爲蘇些路黨人所得其未
改良未得 ○法國報云日本自變政以來民政尚務雖口有起色而以西國較之究有大壤之別揆其所宜改良
者約有數端其通國極大公司製造工廠其稀該國舊例凡鐵路銀行并大工廠向不准西人入股所有西人各公司股
本者必須須日本人名方准然西人豈肯以鉅資而冒用他人名哉此宜改良者一也居室矮小市廛卑隘宜改良者二也
女裝固陋鞋履如贅疣宜改良者三也
查探火山 ○日本政府前派員往琉球某島查探火山發熱該員昨電覆日本言發熱之穴二十餘孔島北之

美京電音 ○本館接二十六號打電云美總統魯士威勞現聞英國賽船會長沙獵頓行將入境已派出陸路提督哥免出駐紐約海口以爲郊迎
携總統名刺爲之道乏並延往府中議叙洗塵云
印度電音 ○本館接十六號打電云印度政府現派出遊擊楊夏士文並文員哥律或同率護軍一小隊定七月內前附近中藏兩界之兼式地方
與華官及西藏員重訂印藏商約哥律或即英界兼式地方之守土官也 按英一千八百八十九年曾與西藏訂立商約及今時移異英以藏人多不照約而
行故復有此舉云
紐約電譯 ○西五月二十七號紐約電云旅居美國之黑皮人現在紛然集議由衆議將攻奪海島的國上以爲己有益若輩當自傷爲無國之民全
失固有之權利每遭抑制至不齒於人類故有此激烈之思想也聞其布書謂俟集資後或購或租戰艦一艘然後分頭購置軍火訓練軍隊俾得國之後則舉
其黑種人學生必根士爲總統云云必根士者即本年美國耶路大書院課考一等之人而彼衆中遂神明奉之綠黑人自入美以來未嘗有得一等課榜之榮
者故若輩爲之自喜其中有名馬士角者遂倡此議又聞諸必根士自言馬士角當以函頌之謂吾黑種人欲復爲有國之民得自由脫人踐踏必得英才繼
起方爲有望然今既得君或者不致盡爲天所淘汰尙有昂頭於世之時亦未可知吾輩何敢不勉而君亦不可不益奮勉云云噫其心則苦其志則怨而勢
則劣窮情則可憐無國之人自是慘不勝說無如世界有所謂大國者政府腐敗家民味味惟低首甘受其抑勒刻剝而無詞致瓜分之說初則謗說於地球繼
則陰施其手段終且欲踐其所言而猶不知覆其政府開其自活以冀保固有之利權日惟酣嬉於積薪之上嗚呼視彼黑人我獨愧之○三十號電云前年
美商摩爾所創之網羅大公司初議集資本銀二萬萬磅先收二百五十萬磅然後開辦除儲備存款外其餘均派作股息該公司字號云此亦商場中意外之事也
倍而公司中尚存溢息五千萬磅亦可謂優矣不意摩爾現發佈啓收盤計令各股東集議均攤其溢息繳銷該公司字號云此亦商場中意外之事也
本嶼賭風 ○昨夜約一點餘鐘各車停候大抵係婦女八面賭局尙未散場之故似此明日張胆實爲風俗之憂近日如鹽魚埋 番田仔 鑑光內
迨審視各家戶外昏黑門扉閉塞始悟各車停候大抵係婦女八面賭局尙未散場之故似此明日張胆實爲風俗之憂近日如鹽魚埋 番田仔 鑑光內
本嶼賭風 九間厝 大街 色仔乳巷 過港仔等處均時有所聞或因府堂辦理婦女賭案多從輕判是以賭風之盛一至于此雖然此兩其顯焉者耳
裁刑試驗 ○英國里打些省有名打里者去年曾得裁刑藥水之法經請王家試驗已紀前報但前急於自見所驗者不過數月之期仍未深測其
法之善也茲聞其人於去年四月十三號復獲一粒至本年四月十六號始出而驗之計浸藥水中一年零三日若非深格其理者且腐穢不堪矣而此卵外
形既不稍變其牛氣亦與新出者無殊隨使雞母伏之至二十日居然啄壳而出雖壯旺乳毛蒙茸祝祝隨母而走若一絨球滾地然夫以隔年之卵尙能出
雛恐除此外更無其偶此藥水誠能移造化之權然西人多好食此每苦無法久藏今既得之誠不憂不售如此人者可謂一藝之長便足資身矣
府案日紀 ○本日夏太守訊二百六十七號車差控同籍人亞山在瓜亞珍地方身帶鐵鞭夜行一案判罰五元○同日港太守訊六百三十三號海
差控同籍人李水順冬紅初一夜無燈火一案判罰五元○又訊陳榮奎控同籍人亞山在瓜亞珍地方身帶鐵鞭夜行一案判罰五元○同日港太守訊六百三十三號海
錫務日紀 ○茲將各埠人口錫務列如左 閏五月初三日 由轄定翁輪船載到蓬仔錫九百八十條 由太平輪船載到勝律錫一百二十七條
由慶隆輪船載到叻錫二百九十八條 總共五百二十三條 又錫米一段 由廣福隆輪船載到叻錫米二百一十五包
交還營口 ○奉錦山海道李席珍觀察於上月二十六日抵津稟見袁宮保面呈營口交還章程聞定於六月一號接收并請袁宮保派員前往會同
辦理○又天津西報載前次俄國政府復致英美日三國公文謂俄國無佔據滿洲並不准他國擴充滿洲商務及建設領事官之意迄今三國並未釋然茲
聞俄政府又頒給俄公使訓令飭知照牛莊監督署洛希速將營口管理事權撤去其條件如下 一水陸一切警務從速裁撤 一地方一切民政交付奉
錦山海關道 一稅關交由中國稅務司派員照收 一華俄銀行經徵之稅與解交上海稅務司收納 一營口電報局交由中國電報局管理 一駐紮
營口各國商民一切訟獄又搶劫案件不復審理 一兵退之後俄監督即充駐營俄領事官 一將以上各情節行文各國領事及盛京將軍一體查照
按以上公文其信然敢恐靠不住也

大清光緒廿九年 癸卯閏月初六日
請登報費 ○敝館備處橫城風氣 閱報諸君青珠一紙風行願不淋臨去歲以年事漸老心常惴惴取費或以
後年將盡 諸大雅當必到以銷傳帳無事追求也不圖至今多未付給受申人駭然速清歸項 本館謹啓
大清光緒癸卯年三月十七日
洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實備資本銀一百萬圓經於即日赴保
商代保洋面往來各輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧請至香港仔口街門
牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓
保壽賠償快捷 ○宏利人壽保險公司東方總巡人粒柳揆君台照啓者經收到 貴公司交來銀二萬大元
係賠償吾兄謝竹琴保壽之款此事僅一禮拜外 貴公司駐新嘉坡之代理牙直里洋行即將此款寄與駐橫副代理人
錦和公司交妥啟處似此 貴公司辦理賠償快捷之至專此奉復并頌 日祺
光緒癸卯年四月十八日 前任橫城副領事官謝春生謹啓

續錄粵紳奏稿
項又謂擬辦最瑣細之牙祭捐最叢之攤捐最妨民食之確砍捐最傷政體之娼寮捐竭澤而漁取盡錙銖不知胡底以
致物價騰騰米每銀一元僅買十餘斤柴每銀一元僅買十斤柴斤斤物物不比比昂貴數倍商民愁歎罷市佛山
以公憤而轟斃多命江門以激變而濫誅無辜所清遠各縣以衆怒而焚毀紳士之家欽廉各屬窮黎因不堪搜括之虐
粵西羣盜煽誘在亂如歸官軍屢敗惠潮嘉各處亦因捐輸過重起爲盜賊傳僞示以入會可保免捐之說黃鼓惡民
遂致廣州東南之東莞增城龍門諸邑蠢動響應四境騷然肇陽羅西北一帶河道梗塞非輪船不能行非結幫嚴備不
能走於城之家無日無之人心惶惶大亂將作去歲除夕匪徒幾襲陷省城尤可慮者則稍股買之家往往相率入教以逃
苛捐爲淵魚爲叢殿爾此不變非賊民即教民與誰與立用遂詳封疆大吏非不知民貧財竭爲亂之階而顧聽從
聚斂之謀無物無捐者蓋徒以賠款爲名以兵餉爲詞不知廣東歲出賠餉及從前各項捐項共計已不下千餘萬以抵賠款
已溢數倍若因辦賊用兵而以勒捐濟餉是逼民爲盜猶欲滅火而添薪也前督臣陶模於捐輸一事曾奏明備辦苦瘁州
縣免加於各項捐輸多予批駁而現在辦捐者不顧案案祇惟利是圖舉凡偏僻瘠苦各州縣紳民稟求免捐者率以
未便准行致礙大局批斥再三哀懇而置若罔聞伏思廣東十民素多好義如捐設愛育廣仁等各善堂凡別省有水旱
偏災尙籌捐重款恤賑賑飢餓 君父之急若力所能爲斷無棄越肥瘠置置大局之理熟思密籌處款之大局固重地
方之大局尤不可輕如但籌款不顧地方一日軍兵徵捐無可捐且恐重慶庫帑得不償失善乎有若之言曰百姓足君
孰與不足百姓不足君孰與足泰西政治家之言曰國家當亂之餘籌款一道國計民生咸所兼顧然先生而後國計
其或必與先國計而後民生者其國必亡職念時艱欲率羣羣之圖亟亟曲突徙薪之計惟不能已於言正爲此
也用敢不避忌諱迫切直陳謹合詞聯叩 聖恩勸下新任兩廣督臣岑春煊欽遵三月十四日 諭旨嚴飭地方官吏勤
求民隱認真督查於糧捐一項查照原日奏案分別備辦瘠苦州縣免加煩苛各捐如房屋店舖舖捐等項均宜酌量
捐等項巧立名目重疊加抽概予寬免以紓民困而固邦本不勝惶悚待命之至伏乞代奏 皇太后 皇上聖鑒謹呈
爲所佔者不過一席而已
德國電音 ○本館接二十六號打電云德國本屆第二次選舉案梳尼省議員幾議爲蘇些路黨人所得其未
改良未得 ○法國報云日本自變政以來民政尚務雖口有起色而以西國較之究有大壤之別揆其所宜改良
者約有數端其通國極大公司製造工廠其稀該國舊例凡鐵路銀行并大工廠向不准西人入股所有西人各公司股
本者必須須日本人名方准然西人豈肯以鉅資而冒用他人名哉此宜改良者一也居室矮小市廛卑隘宜改良者二也
女裝固陋鞋履如贅疣宜改良者三也
查探火山 ○日本政府前派員往琉球某島查探火山發熱該員昨電覆日本言發熱之穴二十餘孔島北之

The "Penang Sin Poe" 號四十三百一千二第 Chinese Daily News
占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸
報新新新
印拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本
Printed and Published by Lim Seng Hooi for Proprietors the Criterion Press, Ltd., 228, 230 & 232, Beach St, Penang
大英一千九百零三年六月三十號

30 June 1903

狗頭標 售發酒蜜



READ BROTHERS LIMITED LONDON THE DOG HEAD BOTTLING

啟者本號由歐洲督辦上等狗頭標白蜜酒來嶼出售其酒氣味清香且能補血氣壯筋骨登將標頭印出倘蒙諸商翁賜顧請細認此標為記庶不致誤特此佈聞

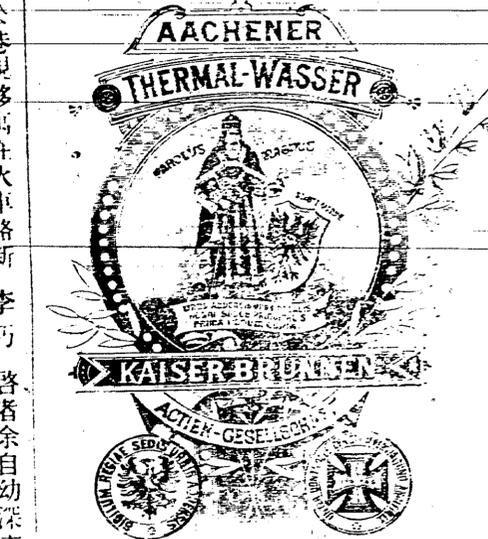
啟者本號現代理香港協安洋面保險有限公司專保洋面來往輪船貨物平安水漬保費照章每收五折倘有不測賠償快捷倘蒙諸商翁賜顧者請至臨港仔口街敝號面商特此佈聞

頂上委實杞酒出售

"HOUSE OF LORDS" OLD SCOTCH WHISKY AS SUPPLIED TO MEMBERS OF THE HOUSE OF LORDS

啟者本號自到頂上委實杞酒來嶼出售其酒氣味清香且能補血氣壯筋骨登將標頭印出倘蒙諸商翁賜顧請細認此標為記庶不致誤特此佈聞

頂上開脾清涼水



啟者本號自到頂上開脾清涼水來嶼出售其水氣味清香且能開脾清熱消食除煩倘蒙諸商翁賜顧請細認此標為記庶不致誤特此佈聞

福壽堂西藥房

啟者本藥房開設在檳榔嶼本頭公巷現移寓在火車路新李巧階第二間門牌一百六十號余自幼在福州濟世大醫院從醫學泰西醫法蒙入英醫士曉呢

啟者本藥房開設在檳榔嶼本頭公巷現移寓在火車路新李巧階第二間門牌一百六十號余自幼在福州濟世大醫院從醫學泰西醫法蒙入英醫士曉呢

啟者本藥房開設在檳榔嶼本頭公巷現移寓在火車路新李巧階第二間門牌一百六十號余自幼在福州濟世大醫院從醫學泰西醫法蒙入英醫士曉呢

觀察來粵粵辦學堂之說

公察京卿 粵學大臣張治秋尚書訂期上月二十三日夜刻在陶然亭公祭吳學甫京卿命提調同華洋各教習由會長率領學生均禮服畢明各按次序分行禮以示感發諸生勵志文明之意東文學社總教習中島裁之聞知即率各齋學生均先時詣彼另設饗堂追薦但各生貧富不同衣冠未能一律中島先生特語之曰只求胸中富麗而已

茲將第四次捐題賑濟廣西災飢緣款 諸善長芳名列左

再題後錄

- 商務公所 林開佐 捐銀一百元 林開佐 楊雙鏡 各捐銀二十元 林如德 林文琴 各捐銀十二元 陳三賜 捐銀十元 周文刊 柯又選 林木瓜 各捐銀六元 林文和 捐銀五元 邱明唱 杜萬生 各捐銀四元 曾世聰 陳光道 林文一 林有池 周龍光 白祈佑 林英杰 王朝棟 林標俊 陳錫鏞 魏璋種 翁 陳仲維 董煥階 邱錦治 邱文岳 林元聘 謝紫忠 蘇邦仁 林飲泮 林文禮 林得壽 柯文三 以上各捐銀二元 杜九前 李雨益 各捐一元 文生閣 林文琴 經手題 林文閣 捐四元 林文禮 黃和協 以上各捐銀一元 林元聘 捐銀四元 吳世翰 吳福朝 邱天賜 林文鼎 邱振治 楊元福 林相信 各捐銀一元 邱登春 邱文傑 林飲泮 林德祐 曾貽謀 林讚純 以上各捐銀六元 梁文宗 捐銀五元 林島圖 捐四元 施榮發 林崇槐 各捐三元 邱登春 邱文岳 林記萬 康師琦 林自池 林如德 以上各捐銀二元 陳龍生 徐源貞 林清溝 歐總朴 謝仙桃 各捐銀一元 另寄賑廣茂生捐銀五十元 光緒癸卯閏五月初二日 平章公館 兩華醫院 謹啟

六月廿四號拜 經已算明數詳賦日後倘有與各號來往揭借及賬款係經手是問先此通知

退股聲明 啟者茲我何市娘因先夫王少奕記自庚子年有合夥奇珍號生理迨至本年五月初六日截止我何市娘已將王少奕記之股額本利銀一盡抽出自今以後奇珍號生理盈虧得失均與王少奕記無涉特此聲明以免後論此佈

新衣告白 本號住在中街九龍堂內自運上庄入島衫褲各色衫褲各款壽衣金銀發兌

大清光緒二十九年三月十一日

售出酒蛋標頭狗



啟者本號由歐洲自辦上等狗頭標白蜜來棧... 諸君光顧請認明狗頭標...

保安廣告

啟者本號代理德國保安公司... 諸君光顧請認明狗頭標...

檳榔嶼嗎呢館

啟者本號代理西法真傳精... 諸君光顧請認明狗頭標...

保險廣告

NORTHERN ASSURANCE COMPANY, HERM, JEBSEN & Co., AGENTS.

啟者本公司代理英國保險公司... 諸君光顧請認明狗頭標...

啟者本號由歐洲自到各貨列明于左... 諸君光顧請認明狗頭標...

啟者本館住大門樓第二二零八號門牌... 諸君光顧請認明狗頭標...

巧藝問世

啟者本館得西法真傳精... 諸君光顧請認明狗頭標...

荷蘭威實杞酒發兌

RESERVE

SANDILANDS, BUTTERY & CO. 啟者本公司由歐洲辦到頂上委實杞酒久已遠近馳名...

乾元保險有限公司

啟者本公司開在檳城土庫街門牌第三拾四號... 諸君光顧請認明狗頭標...

啟者本館住大門樓第二二零八號門牌... 諸君光顧請認明狗頭標...

啟者本館得西法真傳精... 諸君光顧請認明狗頭標...

仙露菩提酒

SAINT RAPHAEL'S WINE. Thean Chee & Co.

此酒出自法國仙露扶公司所製... 諸君光顧請認明狗頭標...

啟者本號代理德國保安公司... 諸君光顧請認明狗頭標...

保險廣告

The NETHERLANDS FIRE INSURANCE Co.

啟者本公司代理荷蘭火險公司... 諸君光顧請認明狗頭標...

恒茂號



啟者本號代理德國保安公司... 諸君光顧請認明狗頭標...

名酒出售

TIVOLI BEER EAGLE BRAND Two Cocks Brand Beer

啟者本公司代理運到各名酒... 諸君光顧請認明狗頭標...

啟者本號代理德國保安公司... 諸君光顧請認明狗頭標...

白鹽招賣

啟者本公司自辦亞西粗幼及包庄吉寧等處... 諸君光顧請認明狗頭標...

1 July 1903

30 June 1903

The "Penang Sin Poo" 號五十三百一千二第 Chinese Daily News

占五張每售零元二十費寄并年全埠外元十年全元一月每報本閱賜君諸

檳城新報

印三拜禮牌門號二十三百二及號十三百二號八十二百二第街中在設開館本

大英一千九百零三年七月一日

大清光緒廿九年 癸卯閏月初七日

Printed and Published by Tan Seng Hoo for Proprietors the Criterion Press, Ltd., 225, 230 & 232, Beach St., Penang.

巨穴有餘談該處溪澗之水常患枯涸地維動搖惟火之下漸少雷鳴料將來無其慮也

議立商務局 ○初三日下午午亭公館會議設立商務局王君漢宗為首座係由楊君碧達倡舉莫君文景和之其時諸君到議者 邱振治 黃金 吳世榮 吳瑞和 溫文日 許朝霖 林成輝 辜頌善 徐時忠 林千福 莊成利 邱衡修 梁榮卿 林雙記 陸炳真 林錦川 楊文遠 李文田 胡初梅 林如德 王福明 德豐號 永安和 廣榮發 廣生和 利貞號 榮泰號首座起立宣明欲設華民商務局之意楊君碧達起言 本埠華商來往交易等事多有未善現西人商務局章程極為整齊聯絡利益商家實非淺鮮香港及小呂宋華商亦經設立唯本埠商局以 弊非有商務局為之統轄每恐下愈况不知何底矣茲舉數端列下一以歸還帳三取貨部三收銀部以上等事其中弊端支離莫可枚舉故宜設立商局以 維持之林君成輝起言去歲各米郊收帳均有用舖後倉米局刊有告白要收銀元各商亦無異言足知設商務局以保全公益實為不可緩之舉梁君榮卿和 之後議華民商務局底銀每名二十元每月銀二元 舉 梁君榮卿 楊君碧達 吳君文景 辜君頌善 及林君成輝為協理人代本局呈稟西家 酒房被竊 ○聞初五早打鐵街豐順酒棧內被偷兒撬門而入竊去唐山酒五十罐至今查無踪跡已報捕房候緝云此地有餽碼之酒而無私造之 酒若盜而轉沽無難立見敗露偷兒竊此果欲何為其舉吏部一流人乎

府案日紀 ○本日夏太守訊二日六十四號海差控人楊亞實私挾國家傳警獲雞一案判罰三元 ○又訊二百三十六號巡差控粵人陳亞六前 差一案判罰四元否則禁一閱月 ○又訊工部局員控粵人柯周炳新厝不合例判罰十元另罰費五角因上月廿一日傳訊不到判罰七元

錫務日紀 ○茲將各埠人口錫量列如左 閏九月初四日 由圖西輪船載到吉隆錫四百二十六條 由景實里輪船載到吉隆錫三百五十五 條 由廣順利輪船載到勝錫二百條 由禮里日輪船載到叻錫二百五十五條 共一千零五十六條 初六日 由太平輪船載到勝錫二十四條 共二百九十七條 又錫米一段 由利貞輪船載到叻錫米九十二包

華字報論鐵良會同辦理練兵事宜 ○四月初九日 上諭云戶部右侍郎鐵良善會同袁世凱辦理京旗練兵事宜欽此 著曰危哉袁世凱也戊 成歲世凱以不奉詔殺榮祿事洩幽禁皇上榮祿攬天下大權世凱得大官然以太后春秋高必廢皇上乃長保祿位故人皆言榮祿屢欲廢帝皆世凱左右之 而德意之也太后恃榮祿為腹心榮祿倚世凱為左右手詎意天心惡惡人事難周萬丈冰山忽然頹倒榮祿死而世凱勢孤矣何以言之慶王惡榮祿跋扈恣 睢向與相抗太后心雖寵榮祿不喜慶王然兩不敢激怒慶王以寒愛新覺羅宗室之心故苦心調和慶榮乃漸相安了無事變榮祿九思世凱為其黨也 今者慶王富國世凱勢力氣盛漸不如前然道直督薩鎮冰等奏願之慶王世凱雖內無包庇之操券而外猶擁統練各兵大權榮祿部卒可逼召城李權亂兵 能與帝駕今持着鐵良會同辦理京旗練兵事宜則世凱兵權從此分矣人言董福祥自被削兵權時慶王反致持不知世凱何以處此耳況直隸捕匪與印 花捐兩事屢為言官所糾奏赫赫威威路人側目世凱不其危哉

學堂近述 ○閩友函云漳州中學堂章程擬仿京師大學堂一律辦理堂規嚴整遠近傾馳正教習吳廣文胡庭品學兼優於倍育人才最為得法本 年肄業者不下七八十人蔡監督鏡湖因學舍不敷擬再增修以備廣儲云 ○吳廣文胡庭品學兼優於倍育人才最為得法本 年肄業者不下七八十人蔡監督鏡湖因學舍不敷擬再增修以備廣儲云 ○吳廣文胡庭品學兼優於倍育人才最為得法本 年肄業者不下七八十人蔡監督鏡湖因學舍不敷擬再增修以備廣儲云

粵帥抵港 ○新督岑雲帥乘海軍兵輪十八號由申到港寄泊口外十九早方入港內駐英俄戰艦均炮致敬省城到接各員乘坐小輪到坐船 傳遞 版均着在虎門聽候俾見兩粵紳民亦同具手版欲求在黃埔覓見雲帥亦未蒙示諭港督下制軍即派員弁到船謁見至一點鐘雲帥穿黃馬褂登岸 拜會 督下制軍至四點鐘復返坐輪聞雲帥之瀛春李分在鎮東鎮濤安瀾等砲輪即行上省而雲帥則轉坐伏波兵船擬往虎門等處巡閱各砲台俟廿 三日下午然後到省廿四日始行接印云

北京近信 ○天津日日新聞云北京各國使館外交政策首推俄國凡有交涉事務多由瑛科弟氏私相議定然後再由雷薩氏至外務部揭明此 足令人欽畏者 ○又聞現在內政總督某內監最有權力所有交涉事件亦必與聞 ○法國安南總督派一千餘人攔入廣西邊界茲聞美公使康格氏接到廣 西美領事來電大畧無異則桂撫乞援之事恐非無因也 ○頤和園宴會客臣之所陳設大洋琴一座乃慶邸敬獻也聞洋琴製作精巧係臨記洋行由美國名 廠採辦來京所費不貲云

鄭州民團續誌 ○開封屬之鄭州民團開一事業紀前報茲悉月初登勢洶洶之時竟串連中牟新鄭榮澤一帶百姓皆聚集鄭州不散刻下他處 皆已歸去本報前曾載有鄭州民團之消息云鄭州民團之消息云鄭州民團之消息云鄭州民團之消息云鄭州民團之消息云鄭州民團之消息云鄭州民團之消息云

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實收資本銀一百萬圓經於即日赴保 備代保洋面往來各輪船貨物平安水險保費照章每收五折倘有不測時當快捷備案諸商賜顧請至禧街仔口街門 牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓

保壽賠償快捷 ○宏利人壽保險公司東方總巡人拉柳揆君台照啓者經收到 貴公司交來銀二萬大元 係賠償吾兒謝竹琴保壽之款此事僅一禮拜外 貴公司駐新嘉坡之代理牙直里洋行即將此款寄與駐檳副代理人 新錦和公司交收敬處似此 貴公司辦理賠償快捷之至專此奉復并頌 日祺 光緒癸卯年四月十八日 前任檳城副領事官謝春生謹啓

康南海遊仰光酬酢記 仰光華商本愛國之熱誠而敬及通臣所謂氣相感乎者也本館昨承友人郵到諸紳希送康南海頌詞一道其仰慕尊愛 之情溢于言表南海答言不啻掬赤心相示使人興起亟錄之以供眾覽 頌詞 中國光緒二十九年歲在癸卯中夫節 日即 西歷一千九百零三年冥月三十一號生長時光誠英文華族 謹具頌詞於 長素康老先生鈞前恭維 先生 以政變痛心之事故遊歷歐洲印度因而道出仰光使晚等得歡迎 文旌親承 聖教易持欣幸之至論政變之事固屬 痛心疾首以 公持身應世之才德公忠為國不計一己之私晚等誠為欽仰 公倡始維新公忠體國鼎力圖維不顧一 己之私晚等又深感謝 公盡心新政必不以遇變而改初心祝數年如一日益加勉奮晚等默祝 穹蒼庇 公長享 遐齡以竟新政厥功將來吾中國與 公必能同享新政之幸福晚等甚喜 公所倡新政中國經以仿行是 公之新政 已成實事此後願 公維新之力益宏而維新之進步益可操券算矣 公可流名國史為維新之傑而我國民亦當永記 先生新政之功德於不朽也夫國必維新而後能強強然必有維新勇敢瞻識之高才如 公者而後能維新此 公所 稔悉而晚等亦可毋容言矣 長者之前維此廿世紀之時代以往之國民必取法于 公以與我中或又晚等私衷所甚 慰也 公辰止勢難久駐使晚等未得長聆清誨以擴見聞味為憾事惟仰光水土未稔 道遠是否適宜歡暢為介晚 等謹再頓首以頌 邱新語口譯 李竹癡筆述 答詞 中國大清光緒二十九年五月五日康自為敬答吾華族同胞 之生長仰光諸君鄙人自戊戌政變賴英國之救出萬死之餘為大地之游徧歐美亞洲之域今五年矣所至之地同胞皆 張設大會踴躍歡迎頃道過仰光復大開斯會權喜接待降臨趾趾麟集羣萃並承頌詞過加獎勵憐我之捨身救國望我 之將來成功祝我之福壽康強禮意愛情其為懇懇至厚鄙人既鄙惡才薄蒙此矜寵既喜既怍且感濟國無功何以 當此也然我同胞之生長斯土者足未踐中原身受國渥徒以愛戴故國眷念宗邦而感情內奮奮及通臣至後極厚又 欲合詞恭請歸政以救國危傳之薄海庶令中外人士皆知我或民愛國精誠義心彰發而吾同胞之生長中華身處內地 日在漏舟之中崩崖之前覆屋之下者宜如何痛心疾首感動興起耶天下諸吾國人無愛國心久矣從此可力雪此恥耳 僕幸遇 聖主誓身救國吐詞維維 百口變大地地聲日雖為賊臣榮祿所傾覆禍害而舍身救 聖主萬萬萬存僕 亦十死無生新政既顯而後舉此天之中變也豈人力所能為哉今榮祿已伏天誅 聖主將復辟將大予民權公議 參政僕若與期政事必竭力掃除二千年批駁壓制之舊政而以新法一 中國令吾四萬萬同胞咸得自主之確自強之 樂利以答諸君期望之厚此區區素願誓死以行之者也然中國之中國吾人同受其利害即人人同分其責 任且吾同胞萬萬皆黃帝子孫一家一姓為大地所無休戚共之同舟遇風當相濟耳復何內外之分乎 聖主將當 編維新其需才也諸君生長海外聞新法熟矣為棟為樑各有可用之才皆將起而為新中國之用僕不過為橋

大清光緒癸卯年三月十七日 本館謹啓

清警費 ○敝館警費處城風承 閱報諸君青睞一紙風行頗不寂寞去歲以年事過半常僅以報費以 歲年將盡 諸大雅當必到到以銷舊帳無事追求也不圖至今多未付給爰申只願諸君速清報費 大清光緒癸卯年三月十七日 本館謹啓

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實收資本銀一百萬圓經於即日赴保 備代保洋面往來各輪船貨物平安水險保費照章每收五折倘有不測時當快捷備案諸商賜顧請至禧街仔口街門 牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓

保壽賠償快捷 ○宏利人壽保險公司東方總巡人拉柳揆君台照啓者經收到 貴公司交來銀二萬大元 係賠償吾兒謝竹琴保壽之款此事僅一禮拜外 貴公司駐新嘉坡之代理牙直里洋行即將此款寄與駐檳副代理人 新錦和公司交收敬處似此 貴公司辦理賠償快捷之至專此奉復并頌 日祺 光緒癸卯年四月十八日 前任檳城副領事官謝春生謹啓

康南海遊仰光酬酢記 仰光華商本愛國之熱誠而敬及通臣所謂氣相感乎者也本館昨承友人郵到諸紳希送康南海頌詞一道其仰慕尊愛 之情溢于言表南海答言不啻掬赤心相示使人興起亟錄之以供眾覽 頌詞 中國光緒二十九年歲在癸卯中夫節 日即 西歷一千九百零三年冥月三十一號生長時光誠英文華族 謹具頌詞於 長素康老先生鈞前恭維 先生 以政變痛心之事故遊歷歐洲印度因而道出仰光使晚等得歡迎 文旌親承 聖教易持欣幸之至論政變之事固屬 痛心疾首以 公持身應世之才德公忠為國不計一己之私晚等誠為欽仰 公倡始維新公忠體國鼎力圖維不顧一 己之私晚等又深感謝 公盡心新政必不以遇變而改初心祝數年如一日益加勉奮晚等默祝 穹蒼庇 公長享 遐齡以竟新政厥功將來吾中國與 公必能同享新政之幸福晚等甚喜 公所倡新政中國經以仿行是 公之新政 已成實事此後願 公維新之力益宏而維新之進步益可操券算矣 公可流名國史為維新之傑而我國民亦當永記 先生新政之功德於不朽也夫國必維新而後能強強然必有維新勇敢瞻識之高才如 公者而後能維新此 公所 稔悉而晚等亦可毋容言矣 長者之前維此廿世紀之時代以往之國民必取法于 公以與我中或又晚等私衷所甚 慰也 公辰止勢難久駐使晚等未得長聆清誨以擴見聞味為憾事惟仰光水土未稔 道遠是否適宜歡暢為介晚 等謹再頓首以頌 邱新語口譯 李竹癡筆述 答詞 中國大清光緒二十九年五月五日康自為敬答吾華族同胞 之生長仰光諸君鄙人自戊戌政變賴英國之救出萬死之餘為大地之游徧歐美亞洲之域今五年矣所至之地同胞皆 張設大會踴躍歡迎頃道過仰光復大開斯會權喜接待降臨趾趾麟集羣萃並承頌詞過加獎勵憐我之捨身救國望我 之將來成功祝我之福壽康強禮意愛情其為懇懇至厚鄙人既鄙惡才薄蒙此矜寵既喜既怍且感濟國無功何以 當此也然我同胞之生長斯土者足未踐中原身受國渥徒以愛戴故國眷念宗邦而感情內奮奮及通臣至後極厚又 欲合詞恭請歸政以救國危傳之薄海庶令中外人士皆知我或民愛國精誠義心彰發而吾同胞之生長中華身處內地 日在漏舟之中崩崖之前覆屋之下者宜如何痛心疾首感動興起耶天下諸吾國人無愛國心久矣從此可力雪此恥耳 僕幸遇 聖主誓身救國吐詞維維 百口變大地地聲日雖為賊臣榮祿所傾覆禍害而舍身救 聖主萬萬萬存僕 亦十死無生新政既顯而後舉此天之中變也豈人力所能為哉今榮祿已伏天誅 聖主將復辟將大予民權公議 參政僕若與期政事必竭力掃除二千年批駁壓制之舊政而以新法一 中國令吾四萬萬同胞咸得自主之確自強之 樂利以答諸君期望之厚此區區素願誓死以行之者也然中國之中國吾人同受其利害即人人同分其責 任且吾同胞萬萬皆黃帝子孫一家一姓為大地所無休戚共之同舟遇風當相濟耳復何內外之分乎 聖主將當 編維新其需才也諸君生長海外聞新法熟矣為棟為樑各有可用之才皆將起而為新中國之用僕不過為橋

大清光緒癸卯年三月十七日 本館謹啓

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實收資本銀一百萬圓經於即日赴保 備代保洋面往來各輪船貨物平安水險保費照章每收五折倘有不測時當快捷備案諸商賜顧請至禧街仔口街門 牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓

保壽賠償快捷 ○宏利人壽保險公司東方總巡人拉柳揆君台照啓者經收到 貴公司交來銀二萬大元 係賠償吾兒謝竹琴保壽之款此事僅一禮拜外 貴公司駐新嘉坡之代理牙直里洋行即將此款寄與駐檳副代理人 新錦和公司交收敬處似此 貴公司辦理賠償快捷之至專此奉復并頌 日祺 光緒癸卯年四月十八日 前任檳城副領事官謝春生謹啓

康南海遊仰光酬酢記 仰光華商本愛國之熱誠而敬及通臣所謂氣相感乎者也本館昨承友人郵到諸紳希送康南海頌詞一道其仰慕尊愛 之情溢于言表南海答言不啻掬赤心相示使人興起亟錄之以供眾覽 頌詞 中國光緒二十九年歲在癸卯中夫節 日即 西歷一千九百零三年冥月三十一號生長時光誠英文華族 謹具頌詞於 長素康老先生鈞前恭維 先生 以政變痛心之事故遊歷歐洲印度因而道出仰光使晚等得歡迎 文旌親承 聖教易持欣幸之至論政變之事固屬 痛心疾首以 公持身應世之才德公忠為國不計一己之私晚等誠為欽仰 公倡始維新公忠體國鼎力圖維不顧一 己之私晚等又深感謝 公盡心新政必不以遇變而改初心祝數年如一日益加勉奮晚等默祝 穹蒼庇 公長享 遐齡以竟新政厥功將來吾中國與 公必能同享新政之幸福晚等甚喜 公所倡新政中國經以仿行是 公之新政 已成實事此後願 公維新之力益宏而維新之進步益可操券算矣 公可流名國史為維新之傑而我國民亦當永記 先生新政之功德於不朽也夫國必維新而後能強強然必有維新勇敢瞻識之高才如 公者而後能維新此 公所 稔悉而晚等亦可毋容言矣 長者之前維此廿世紀之時代以往之國民必取法于 公以與我中或又晚等私衷所甚 慰也 公辰止勢難久駐使晚等未得長聆清誨以擴見聞味為憾事惟仰光水土未稔 道遠是否適宜歡暢為介晚 等謹再頓首以頌 邱新語口譯 李竹癡筆述 答詞 中國大清光緒二十九年五月五日康自為敬答吾華族同胞 之生長仰光諸君鄙人自戊戌政變賴英國之救出萬死之餘為大地之游徧歐美亞洲之域今五年矣所至之地同胞皆 張設大會踴躍歡迎頃道過仰光復大開斯會權喜接待降臨趾趾麟集羣萃並承頌詞過加獎勵憐我之捨身救國望我 之將來成功祝我之福壽康強禮意愛情其為懇懇至厚鄙人既鄙惡才薄蒙此矜寵既喜既怍且感濟國無功何以 當此也然我同胞之生長斯土者足未踐中原身受國渥徒以愛戴故國眷念宗邦而感情內奮奮及通臣至後極厚又 欲合詞恭請歸政以救國危傳之薄海庶令中外人士皆知我或民愛國精誠義心彰發而吾同胞之生長中華身處內地 日在漏舟之中崩崖之前覆屋之下者宜如何痛心疾首感動興起耶天下諸吾國人無愛國心久矣從此可力雪此恥耳 僕幸遇 聖主誓身救國吐詞維維 百口變大地地聲日雖為賊臣榮祿所傾覆禍害而舍身救 聖主萬萬萬存僕 亦十死無生新政既顯而後舉此天之中變也豈人力所能為哉今榮祿已伏天誅 聖主將復辟將大予民權公議 參政僕若與期政事必竭力掃除二千年批駁壓制之舊政而以新法一 中國令吾四萬萬同胞咸得自主之確自強之 樂利以答諸君期望之厚此區區素願誓死以行之者也然中國之中國吾人同受其利害即人人同分其責 任且吾同胞萬萬皆黃帝子孫一家一姓為大地所無休戚共之同舟遇風當相濟耳復何內外之分乎 聖主將當 編維新其需才也諸君生長海外聞新法熟矣為棟為樑各有可用之才皆將起而為新中國之用僕不過為橋

大清光緒癸卯年三月十七日 本館謹啓

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實收資本銀一百萬圓經於即日赴保 備代保洋面往來各輪船貨物平安水險保費照章每收五折倘有不測時當快捷備案諸商賜顧請至禧街仔口街門 牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓

保壽賠償快捷 ○宏利人壽保險公司東方總巡人拉柳揆君台照啓者經收到 貴公司交來銀二萬大元 係賠償吾兒謝竹琴保壽之款此事僅一禮拜外 貴公司駐新嘉坡之代理牙直里洋行即將此款寄與駐檳副代理人 新錦和公司交收敬處似此 貴公司辦理賠償快捷之至專此奉復并頌 日祺 光緒癸卯年四月十八日 前任檳城副領事官謝春生謹啓

康南海遊仰光酬酢記 仰光華商本愛國之熱誠而敬及通臣所謂氣相感乎者也本館昨承友人郵到諸紳希送康南海頌詞一道其仰慕尊愛 之情溢于言表南海答言不啻掬赤心相示使人興起亟錄之以供眾覽 頌詞 中國光緒二十九年歲在癸卯中夫節 日即 西歷一千九百零三年冥月三十一號生長時光誠英文華族 謹具頌詞於 長素康老先生鈞前恭維 先生 以政變痛心之事故遊歷歐洲印度因而道出仰光使晚等得歡迎 文旌親承 聖教易持欣幸之至論政變之事固屬 痛心疾首以 公持身應世之才德公忠為國不計一己之私晚等誠為欽仰 公倡始維新公忠體國鼎力圖維不顧一 己之私晚等又深感謝 公盡心新政必不以遇變而改初心祝數年如一日益加勉奮晚等默祝 穹蒼庇 公長享 遐齡以竟新政厥功將來吾中國與 公必能同享新政之幸福晚等甚喜 公所倡新政中國經以仿行是 公之新政 已成實事此後願 公維新之力益宏而維新之進步益可操券算矣 公可流名國史為維新之傑而我國民亦當永記 先生新政之功德於不朽也夫國必維新而後能強強然必有維新勇敢瞻識之高才如 公者而後能維新此 公所 稔悉而晚等亦可毋容言矣 長者之前維此廿世紀之時代以往之國民必取法于 公以與我中或又晚等私衷所甚 慰也 公辰止勢難久駐使晚等未得長聆清誨以擴見聞味為憾事惟仰光水土未稔 道遠是否適宜歡暢為介晚 等謹再頓首以頌 邱新語口譯 李竹癡筆述 答詞 中國大清光緒二十九年五月五日康自為敬答吾華族同胞 之生長仰光諸君鄙人自戊戌政變賴英國之救出萬死之餘為大地之游徧歐美亞洲之域今五年矣所至之地同胞皆 張設大會踴躍歡迎頃道過仰光復大開斯會權喜接待降臨趾趾麟集羣萃並承頌詞過加獎勵憐我之捨身救國望我 之將來成功祝我之福壽康強禮意愛情其為懇懇至厚鄙人既鄙惡才薄蒙此矜寵既喜既怍且感濟國無功何以 當此也然我同胞之生長斯土者足未踐中原身受國渥徒以愛戴故國眷念宗邦而感情內奮奮及通臣至後極厚又 欲合詞恭請歸政以救國危傳之薄海庶令中外人士皆知我或民愛國精誠義心彰發而吾同胞之生長中華身處內地 日在漏舟之中崩崖之前覆屋之下者宜如何痛心疾首感動興起耶天下諸吾國人無愛國心久矣從此可力雪此恥耳 僕幸遇 聖主誓身救國吐詞維維 百口變大地地聲日雖為賊臣榮祿所傾覆禍害而舍身救 聖主萬萬萬存僕 亦十死無生新政既顯而後舉此天之中變也豈人力所能為哉今榮祿已伏天誅 聖主將復辟將大予民權公議 參政僕若與期政事必竭力掃除二千年批駁壓制之舊政而以新法一 中國令吾四萬萬同胞咸得自主之確自強之 樂利以答諸君期望之厚此區區素願誓死以行之者也然中國之中國吾人同受其利害即人人同分其責 任且吾同胞萬萬皆黃帝子孫一家一姓為大地所無休戚共之同舟遇風當相濟耳復何內外之分乎 聖主將當 編維新其需才也諸君生長海外聞新法熟矣為棟為樑各有可用之才皆將起而為新中國之用僕不過為橋

大清光緒癸卯年三月十七日 本館謹啓

洋面保險告白 ○啓者本公司代理香港仁安洋面火灼保險有限公司實收資本銀一百萬圓經於即日赴保 備代保洋面往來各輪船貨物平安水險保費照章每收五折倘有不測時當快捷備案諸商賜顧請至禧街仔口街門 牌九十五號本公司內面商特此佈聞 光緒廿七年六月十五日 代理人長利號謹啓

保壽賠償快捷 ○宏利人壽保險公司東方總巡人拉柳揆君台照啓者經收到 貴公司交來銀二萬大元 係賠償吾兒謝竹琴保壽之款此事僅一禮拜外 貴公司駐新嘉坡之代理牙直里洋行即將此款寄與駐檳副代理人 新錦和公司交收敬處似此 貴公司辦理賠償快捷之至專此奉復并頌 日祺 光緒癸卯年四月十八日 前任檳城副領事官謝春生謹啓